

246, OK 04 PED X IL 10-06-20

O-OKA CORPORATION

3555

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

91023825

INVOICE NO. : GTRB-2020- 033
INVOICE DATE : 2020/5/28
DELIVERY DATE : 2020/6/10

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy			KUTUNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Part Name : Park Lock Gear	180266 047		Quantità dichiarata: 7680	
Part No. : 2501412803	501040 0897		Quantità effettiva:	
Quantity : 1,920pcs			Tipo imballaggio:	
Gross Wt. : 798.0Kg			Quantità imballi: 4	
Case No. : 938 ~ 941			Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO	
Made in JAPAN			Data controllo: 10/06/2020	
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	25,267.20 EUR
		Scrap Surcharge (2020H1)	6.50 EUR /100	499.20 EUR
		Alloy Surcharge (2020H1)	1.30 EUR /100	99.84 EUR

4 pallet

Total Amount 25,866.24 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/6/4
Delivery Date : 2020/6/10
Call Off Number : 33/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.28,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevtrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

11-06-2020

N° progressivo

246

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni**Part number**

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

7680

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-033

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

09:00

Data trasporto

11-06-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNLE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

10 GIU 2020
"Ricevuto e verificato
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. JP 0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari 4 Cist. di carico

1 1

4 N.: 00016060G 08-06-2020

5 Articoli

1 4

7 Numero di riferimento

1/3380/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)



9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutarî
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T

GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

GIAPPONE

15 Cod. P. sped./esport.

a₁ JP

17 Cod. P. destinaz.

a₁ IT

b₁ BA

16 Paese di origine

GIAPPONE

17 Paese di destinazione

18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

IT

0

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

DDU

MODUGNO

1

21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR

25866,24

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

1

1

25 Modo di trasporto alla frontiera

3

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita
IT018100

30 Localizzazione delle merci
F-FE

31 Colli e designazione delle merci

PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

PALETTE 4

PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI
ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA
AD ESSERE INTRODotta IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 -
70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT. 2690 DEL 16/01/2018)
A SCARICO IM/7 NR. 199/G DEL 09/04/2020 DOGANA DI BARI

(FATTURA NR. 2020GTB008 DEL 14/02/2020) CALL OFF NR.: 33/2020

N380 -JP-2020-GTRB-2020-033

U110 -JP-2020-GTRB-2020-033

Y023 -IT-IT AEOF 17 1352

N934 -IT-2020

32 Articolo

1 N.

33 Codice delle merci

87084099

00

4999

S001

34 Cod. P. di origine

a₁ JP

b₁

35 Massa lorda (Kg)

3192

36 Preferenze

300

37 REGIME

4571

38 Massa netta (Kg)

3072

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7-199-G-09042020---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

25866,24

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

25866,24

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo

Base imponibile

Aliquota

Importo

MP

48 Dilazioni di pagamento

49 identificazione del deposito

A00

25866.24

0 %

0,00

A

405

25866.24

0 %

0,00

A

B Dati contabili

103242C

Totale: ZERO

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

Per Dazio

€ 0,00

Per Iva

€ 5690,57

Totale

€ 5690,57

52 Garanzia

non valido per

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.

Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 08-06-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N. 11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 16060G del 08/06/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	08/06/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	PVE7P2
------------------	-----------	------------------------	------------------------	---------------

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	08/06/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	JP		Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 25866.24			
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA			

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 16060G del 08/06/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.